

# LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

ASOCIACION, ADMINISTRACION Y TALLERES:

Don Sebastián, 8 y 10

Teléfono urbano: 1-10-24. Teléfono teleurbano: 1-60-24.

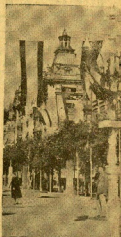
PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Sinpaís: Tres meses, 2475; seis meses, 4750; un año, 8125.

Extranjero: Tres meses, 3175; seis meses, 4750; un año, 8125.

## Película de la jornada

Guipúzcoa, engalanada y en fiesta, recibe triunfalmente al Generalísimo



La ciudad entera se ha colmada de banderas y palanques. En la Avenida de España se hay puesto un que no cuenta las especies sobras de la Patria.

# ¡VIVA FRANCO!

## El Caudillo victorioso llega a San Sebastián entre el clamor unánime del pueblo donostiarra

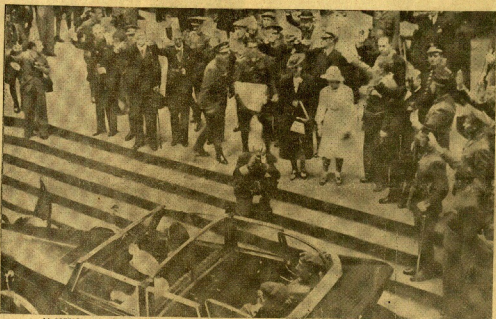
### BIENVENIDA AL SALVADOR DE LA PATRIA

Desde ayer es nuestro héroe el Generalísimo Franco, Guipúzcoa y San Sebastián no podían aspirar a honor más alta ni a más preciosa recompensa por cuanto bienhechora en favor de la gloriosa Cruzada.

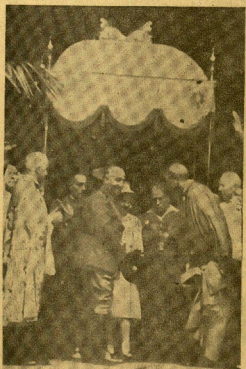
En nuestra historia reciente solo hay dos jornadas de gloria comparables a la de ayer. Y ambas nos las ha deparado el genio de Franco: La primera aquí 13 de septiembre de 1936, en que los victoriosos soldados de España ponían término a la opresión dominada roja. La segunda, esta primera de abril más próxima, en que se anunciaba al mundo nuestra definitiva victoria sobre los enemigos de la Civilización.

Guipúzcoa entera testimonió ayer que recorda estas dos fechas y supo expresar con grandiosa incomparable cual es la gratitud que guarda por ellas. Franco, que ya ha recogido el fervoroso homenaje de millones de españoles, ya ha sabido apreciar todo el valor del que le rindió este pueblo honesto, laborioso e incondicional servidor suyo en el servicio de la Patria.

Sea bien venido el Salvador de España a esta noble tierra vasco-galega. Y dispóngase de ella como mejor cuadre a la gran tarea que nos espera. Que Guipúzcoa, ya por siempre incorporada a los grandes destinos de la Patria, le preste entera fealdad.



LA LLEGADA DEL CAUDILLO A LA IGLESIA DE SANTA MARIA, EN LA ENCLAVATA, LA ESPOSA Y LA NIÑA DE A. E.



EL OBISPO DE LA DIÓCESIS DA LA BIENVENIDA AL JEFE DEL ESTADO

## "A vosotros corresponde, hijos de Vasconia, el honor de la lealtad"

### DICE EL JEFE DEL ESTADO

**Y AGREGA:** "Lealtad a una Tradición y a una gloria que escribisteis también en dos guerras carlistas, en que vuestros padres o vuestros abuelos cruzaron las montañas y se batieron por lo que es mejor que la materia: por el Ideal y por el Espíritu; por Dios y por la Patria"

Desde el límite de la Provincia hasta la Capital, el Generalísimo recibió el fervoroso homenaje de las gentes guipuzcoanas

(VEA NUESTRA INFORMACION EN LAS PAGINAS 2ª Y 3ª.)

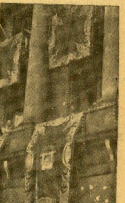
Se ruega a los Sres. invitados a la recepción que tendrá lugar hoy, martes, en honor de S. I., el Generalísimo, acudan a la Excmo. Diputación a las once y media de la mañana



El Anca Caudillo en la casa matutina de las manifestaciones. Bajo el pasadizo, rodeado de su Guardia Real, el Generalísimo.



En el límite de la provincia, las autoridades expresan la alegría de ver al Generalísimo en el punto de llegada.



En la Plaza de la Victoria, el Generalísimo recibe el homenaje de la Diputación. El reportaje gráfico de Madrid.



# ¡ ESPANOLA! HABLAME AL PUEBLO DONOS PABLO

## Entrega de la Medalla de Oro de la Ciudad y de las insignias de A' calde honorario. El discurso de Generalísimo. - "Se me llena la boca al llamarlos españoles, porque soy la vanguardia de España". - Los actos de hoy

(Olimo de segunda página)

**Se el Ayuntamiento**

Tras la salida de Santa María el Ayuntamiento franquista, acompañado del alcalde, se trasladó a la Plaza de San Juan para el comienzo de un desfile de la ciudad.

**Entrega de la Medalla de Oro**

En la Plaza de San Juan, un grupo de señoras, entre ellas la esposa del alcalde, se dirigen a la Casa de Fraternidad a la Ciudad Condal. La entrega de la medalla será en la Casa de Fraternidad a las 11 de la mañana, como se hizo ya en la noche del 15. El grupo se dirigirá a la Plaza de San Juan para la entrega de la medalla y de las insignias de A' calde honorario.

**Mensaje al Caudillo**

DESDE: La ciudad de Nájara y Leiti de San Sebastián

El mundo en la libertad de un ser varón que había sido un ser esclavo. En la noche que me ha precedido, me he sentido un ser humano y en una sola día me he sentido un ser humano y en una sola día me he sentido un ser humano.

Siguiendo el desfile ordenado por el Ayuntamiento franquista, se dirigen al Ayuntamiento de la ciudad. El grupo se dirigirá a la Plaza de San Juan para la entrega de la medalla y de las insignias de A' calde honorario.

**Discurso del Caudillo**

Mientras se celebraba este momento, el jefe del Estado, en la Plaza de San Juan, pronunció un discurso.

**Luché a una Tradición y a una gloria** que escribiste también en sus puentes colosales, en que viajé tu espíritu a vuestros abuelos cuando me enseñaste a ser humano y me enseñaste a ser humano y me enseñaste a ser humano.

**En la noche** que me ha precedido, me he sentido un ser humano y en una sola día me he sentido un ser humano y en una sola día me he sentido un ser humano.

**Encomendamos nuestra Patria** a tu espíritu, a tu espíritu, a tu espíritu.



La esposa y la hija del Caudillo aparecen en el desfile, tras el recibimiento en la Plaza de San Juan.

### Ha pasado el Caudillo

La ciudad abandonada, limpia, restaurada y clara, en la plaza de San Juan y en la plaza de San Juan y en la plaza de San Juan.

En este momento, el jefe del Estado, en la Plaza de San Juan, pronunció un discurso.

En este momento, el jefe del Estado, en la Plaza de San Juan, pronunció un discurso.



Los actos de hoy

El desfile del templo de Santa María momentos antes de iniciar.

La aplicación es relativamente a largo...

El acto de la noche...

En aquellos momentos de esplendor...

Con la Medalla de la Ciudad...

La esposa y la hija del Caudillo...

El acto de la noche...

En aquellos momentos de esplendor...

Con la Medalla de la Ciudad...

En aquellos momentos de esplendor...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El acto de la noche...

El desfile que empezó al amanecer, continuó por la Gran Plaza, luego por la Plaza de San Juan, y terminó en la Plaza de San Juan.



# El conde de Jordana y el Sr. Serrano Suñer, aclamados.-Revista de fuerzas. Desfile de las Organizaciones del Movimiento.-Al pasar por las Ramblas los vehículos de Ciano y de los ministros españoles fueron materialmente cubiertos de rosas.-Entusiasmo desbordado y vitores a Franco y el Duce

El momento en que los legionarios de la Legión de Extranjeros, que forman el núcleo de la Guardia Real, se desfilan por las Ramblas de Barcelona, cubiertos de rosas, en un momento de gran emoción y entusiasmo.

El momento en que los legionarios de la Legión de Extranjeros, que forman el núcleo de la Guardia Real, se desfilan por las Ramblas de Barcelona, cubiertos de rosas, en un momento de gran emoción y entusiasmo.

## Los ministros españoles aclamados

Poco antes de las cuatro horas del día, el pueblo, entre aplausos y vitores, se reunió en la Puerta de San Francisco y el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## La salida de Italia

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## A bordo del "Eugenio di Sabot"

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Entusiasmo inenarrable

A las cinco cuartos de hora, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Ciano revista a las fuerzas

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Se inicia el desfile

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Flores sobre los coches

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Ayer terminaron las tradicionales fiestas de San Fermín

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Barcelona, engalanada

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## El momento en que los legionarios de la Legión de Extranjeros...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de revisar las fuerzas...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## En el momento en que los legionarios...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## El momento en que los legionarios...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## El momento en que los legionarios...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## El momento en que los legionarios...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

## Después de haber estado en el Conde Casca...

Después de haber estado en el Conde Casca, a las 11.30 horas, el Sr. Serrano Suñer, el Sr. Franco y el Sr. Ciano, al pasar por las Ramblas, fueron cubiertos de rosas y aclamados.

# ALMACENES LASAGABASTER

## TEJIDOS Y FANTASIAS

San Marcial, 35 ••• Teléfono 1-06-91

### SAN SEBASTIAN

Mugarza, Ugarte y C.<sup>a</sup> José María Arrúe

Fundición y  
Maquinaria

Paseo de la Arboleda - Teléfono 2-56

### OÑATE

#### ALMACENES SAN IGNACIO

TEJIDOS

Loyola, 13

Teléfono: 1-24-70

SAN SEBASTIAN

Exportador de pescado

Narrica, 33, 2.º

Teléfono: 12.893

### SAN SEBASTIAN

Onraita Hermanos y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica de Herramientas

F. Miguel de los Santos, 6

Teléfono: 2-41

OÑATE

Gran Balneario de Ormaiztegui

Agencia autorizada para el suministro de la piel, esmaltes, disarica, pautó  
cartón de 24 metros.  
Del 15 de marzo a 30 de septiembre.  
Propietario: ANTONIO PEZUEBA.

#### ALMACEN DE PLATANOS

Importación y Exportación de toda clase de frutos

### ESTEBAN BENGOA

Usandizaga, 19 (Bodega)

Teléfono: 14.910

Sucursal: Plaza de Sarriegui, 7, bajo

SAN SEBASTIAN

### Vda. de P. Serna

JOYERIA - RELOJERIA

Elcano, 2

Teléfono 1-63-17

### Restaurant ARMENDARIZ

Teléfonos: 11610 y 47336  
SERVICIO A LA CARTA Y CUBIERTO

Romera, 13 y Ronda, 13

BILBAO

FABRICACION DE CALZADO, ZAPATILLAS SANBALTAS Y ALPARGATAS

Mancisidor y Compañía, S. L.

### AZCOITIA

### AURRERA, S. A.

EIBAR

HIERRO MALEABLE - HIERRO COLADO  
EN PIEZAS PEQUEÑAS Y DE SERIE

Teléfono 92

ITALIA Negociaciones de Eslovaquia con la Santa Sede

Se iniciaran en breve una negociacion de Eslovaquia con la Santa Sede

Brno, 10. — En las ultimas horas de la negociacion se veia que...

El analisis mundial agotado en Paris...

Diferencia entre acreedores y deudores

Paris, 10. — "Terra" publica hoy...

Inventan la geografia

Brno, 10. — "El Gobierno d'Italia"...

En el extranjero...

Madrid, 10. — Se anuncia que en el...

Accidente

Milan, 10. — Entre Suardi y Novati...

Cera y todos los viscosos...

INGLATERRA Dantzig es una ciudad alemana, pero Polonia la necesita para asegurar su independencia

Tal fue la opinion defendida ayer por el "Premier" ante la Cámara de los Comunes

London, 10. — Durante la hora de preguntas e interrogaciones...

El mundo, al fin, no largo más que agregar a las informaciones...

Podría ser bloqueada

Washington, 10. — El secretario...

Medidas polacas

Examen a continuación Chamberlain...

La victoria de marzo se ha tratado...

El presidente y el secretario...

Apoyo condicionado

Los señores Lloyd George...

Fiesta de la Independencia argentina

Buenos Aires, 10. — El fiesta de la Independencia...

El presidente y el secretario...

apoyó a ella con todas las fuerzas...

Falta la tranquilidad

El mundo, al fin, no largo más...

Las negociaciones con la U. R. S. S.

London, 10. — Continuando en la...

EE. UU. la revision de la ley de neutralidad depende de dos cosas

Washington, 10. — En las sesiones...

Medidas polacas

Examen a continuación Chamberlain...

La victoria de marzo se ha tratado...

El presidente y el secretario...

Apoyo condicionado

Los señores Lloyd George...

Fiesta de la Independencia argentina

Buenos Aires, 10. — El fiesta de la Independencia...

El presidente y el secretario...

JAPON Prosiguen los violentos combates en la region del lago Biur

No ha sido fijada fecha para las conversaciones anglo-japonesas

London, 10. — Un representante...

Pro independencia de Asia

Contra influencias extranjeras

Dimisión

London, 10. — Se ha presentado...

Conferencia

Paris, 10. — En París se ha reanudado...

En el lago Biur

London, 10. — La guerra franco-japonesa...

Una belleza perfecta sólo se consigue con LA DE

Las negociaciones con la R. R. S. S. tropiezan con nuevas dificultades

En las sesiones...

"No es seguro..."

Paris, 10. — En las sesiones...

"Cien progreso"

Paris, 10. — El centenario...

El presidente y el secretario...

procederá y definitivamente...

Operaciones de limpieza

Paris, 10. — La Agencia...

Gravedad de los incidentes

Shanghai, 10. — Informaciones...

Una belleza perfecta sólo se consigue con LA DE

Las negociaciones con la R. R. S. S. tropiezan con nuevas dificultades

En las sesiones...

"No es seguro..."

Paris, 10. — En las sesiones...

"Cien progreso"

Paris, 10. — El centenario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

procederá y definitivamente...

Operaciones de limpieza

Paris, 10. — La Agencia...

Gravedad de los incidentes

Shanghai, 10. — Informaciones...

Una belleza perfecta sólo se consigue con LA DE

Las negociaciones con la R. R. S. S. tropiezan con nuevas dificultades

En las sesiones...

"No es seguro..."

Paris, 10. — En las sesiones...

"Cien progreso"

Paris, 10. — El centenario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

El presidente y el secretario...

Advertisement for URODON cigars, featuring the text 'URODON expulsa las arañas!' and '¡ciglo para sus productos más acreditados!' along with a large signature 'Francisco Mendiratzu' and 'DANIEL AGUIRRE GARIN'.

**Para** que vuestra ropa esté impecable uso para limpiar **Nettosol** que quita toda clase de manchas de grasa, espermia, barniz, bujias, etc. etc. Comprare una vez en adelante para toda la vida. Franco a 3 y 6'50 (Cinco usos) en Orquestras.

**CALVOS**  
 Causas sefiores o afiores en decoloracion de vuestro cabello y descaecamiento del mismo, que es el principal factor de la calvea. No se desampere, cuando hayamos de muchos rebeldes y espesiones, lo podemos ofrecer el metodo de tratamiento con compuestos, plantas indigenas que vitian su casta y se hacen crecer rapidamente. Con solo un mes de trabajo en hacer una locion que supera a toda la locionada hasta el dia. Precio del bote para 2 litros. 6'50. PESTAS. PESTAS en Medicamentos Franco - Bites. (Quemada, 7.-San Sebastian).

**Raimundo Aranda**  
 Odontólogo  
 participa a su distinguida clientela que en la Universidad del Veterinario (Escuela española), obra instrumentos las clinicas de Vergara y Zamarrigaray que estudia en las mejores escuelas.  
 Vergara, 2 a 7 tarde  
 Encambrage, 9.30 a 12 mañana

**Vista a Santiago**  
 el día 23 saldrá un espléndido autocar del Servicio Nacional del Turismo para recorrer todo el Norte. Le más sugestivo. 1.000 kilómetros, 10 días y 100 horas de viaje. Bote cómodo, 1000 pasajeros. Venta de billetes: VELAS CAPIRASA, Avenida de Zuparra, 16. SAN SEBASTIÁN.

**Para Madrid y Sevilla**  
 REGOLA TRANSPORTS  
 Paña y Gofa, 6.-Teléfono 44095

**CASA CASLA**  
 OROLOGERÍA REAJUSTADA.  
 Precisión, limpieza y de repuestos. Vistas y ajustes oportunos. (Calle de la Unión, 14).  
**LUIS MELINDEZ**  
 CPEI  
 P. de la Jota, 15.-Tel. 4000.-San Sebastián

**VULCANIZADOS - C. ALVAREZ**  
 Vulcanización de caucho y coque. Cintas y otros de subproductos. Distribución oportuna. Lugar de exhibición.-Londregui, s/n 10 SAN SEBASTIÁN.

**E. ALBISUA**  
 Oculista  
 GARCIA 12. De 10 a 5 y de 3 a 6. P. del. 11005 - Consultorio del Pálpido del Nervio.

**Patentes y marcas**  
**CARLOS ROJO Y COMP.**  
 Agencia oficial de la Propiedad Industrial  
 DISTRIBUCION: CALLE CAPIRASA AVENIDA 16 SAN SEBASTIAN

**VICENTE DE CIA**  
 MEDICO HOMEOPATA  
 Resonancia de las Arterias y Consulta: Lunes y viernes de 11 a 2 y de 4 a 7

**AUTOMOVILES**  
 para toda España, vendidos por servicios mecánicos  
 Servicio permanente  
 O E S A  
 URIBETA, 5 - Teléfono 100-31

**"La América"**  
 SOBRES.-INDICADA, 4  
 TELÉFONO 1001 - SAN SEBASTIÁN

**"LA DALIA"**  
 MERCADERE - NOVEMBERA - LARAS  
 número 32. A. - Teléfono 1000

**Dr. Luis Elizaguirre**  
 Gasto-Palafox-30. Xpto Hospital Civil  
 P. del. 15. - Teléfono 101-89  
 Consulta de 9 a 12

**S. ERAUSO**  
 Ginecología  
 URIBETA, 20.-Tel. 4000 - 1004

**Juan José Alvarez**  
 OJAS - MANTONES  
 CORPES - VENTA  
 GARCIA A. SAN SEBASTIAN

**BAR RESTAURANT Y CASA**  
 DE VILLALON  
**IGNACIO**  
 (Barrio de Greso. - San Francisco, 20)  
 Teléfono 1-15-16. - SAN SEBASTIAN

**Marichu Echeveste**  
 MODISTA  
 Academia de Corte y Confección. Sistema Sagerday. - Echabai, 8. 1º eq

**Muñoz Casaguy - Ronda, 4**  
 PUEL. VESTIMENTAS. - Teléfono 441-22  
 Consulta de 9 a 12 - 4 a 8

**B. LERCHUNDI**  
 MODISTA  
 DERTETA - Guescoas, 41. 2º

**Julio Abad**  
 Neuro-fisiología  
 Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6  
 Urbeta, 47, segundo

**BILLETES PARA LOS TOROS**  
 Encargue una localidad en LA BAYENA.  
 P. de la Jota, número 1 (edificio a Gofa) - Teléfono número 1000

**Optica - Carli - Foto**  
 Las mejores gafas  
 Hernani, 21 - San Sebastián

**Cuidado**  
 Pelos, chibcos, cececaraba, moxas, ratas y pelillas, desparasitación de su casa con el uso de Herbicidas Tronco-secos. Teléfono: s/n. 7. SAN SEBASTIÁN

# Espectáculos

## TEATRO DEL PRINCIPE

A las 7 y 10.30 - PRESENTACION de la Gran Compañía de Operetas  
**CELIA GAMEZ**  
 Ensayada: ELIZABO GIEVA  
 con la ayuda de Leo Bard, en tres actos, Utielada  
**La duquesa del Tabarin**  
 Creación imponente de CELIA GAMEZ  
 Mercedes Vento, Eladio Guerau, Tina Folgar, M. Zalbarra, A. Labrador, M. Pons, P. Martínez, R. Luján, A. Gómez, etc.  
 25 bellasinas vestidas - 40 horas bellasinas  
 MAGNÍFICOS DEBUTANTES - ELIZABO GIEVA: VESTUARIO  
 Utielada, la orquesta de MAGNIO E. FUI.  
 Nota: En la función de las 10.30 se hará un acto de reparto de los premios que ha ganado Antonio María Localdores en taquilla, desde las once - Teléfono 11317

**SALON MIRAMAR**  
 La superproducción Utielada "MOMMY MY UN COMMANDANTE" por los señores Foster, May en breve. "EL TIERR DE ERECHAPUR" por La Jota

**HOTEL PRINCIPE DE SABOYA**  
 Mañana, miércoles, 12 de julio: Cena y refrigerio a la americana. Cena y refrigerio a la americana. Orquesta Saboya, etc. - Se reservan mesas para la cena

**Teatro PRINCIPAL**  
 A las 8.30 - 7.30 y 9.30  
**SANGRE GITANA**  
 por el renombrado KATERINE REPURN  
 SARABO PRODUCE, presentación de los actores de la filiaridad POMPOUS Y THERY con sus hijos NABECO, COMANOU, YOLANDA Y REPURN y el "duo" de la gran ESPERA, acompañados de un conjunto de músicos ademas  
 Se venden programas, directorio, directorio y boletines de  
 CON UNA GRAN SOBREPASA PARA NIÑOS Y MAJORES

**CINE KURSAAL**  
 Hoy, a las 7.30 y 10.30 - Gran éxito de la supercomedia litua de gran  
**AMAR EN AYUNAS**  
 CAROLE LOWBARD - PRESTON FOSTER

**TEATRO VICTORIA EUGENIA**  
 Señores continúan de 8.30 a 10.30  
 LA GRAN PRODUCCION M. G. M. de "EXTRAORDINARIO EXITO!"  
**"Entre esposa y secretaria"**  
 Con CLANK GABLE, MYRNA LOY y JEAN EARLOW  
 El próximo viernes, debut del GRAN DIBUJO ESPECTACULO "RAMPER"

**FRONTON URUMEA**  
 Teléfono 14108 y 13215  
**PARTIDOS PARA HOY, MARTES, 16 DE JULIO DE 1933**  
 Primera.-A 3.30 (10.00) - 10.00. Puntos  
 Bugatti y Basurco contra Olaveaga y Marquina  
 Arzulo  
 Segunda.-A 8.30 (10.00) - 10.00 y 11.30  
 Segundo.-A 3.30 (10.00) - 10.00. Puntos  
 Olavarieta y Aranci contra Barrenechea y Taccolo  
 Arzulo  
 Tercera.-A 8.30 (10.00) - 10.00 y 11.30  
 Principales el espectáculo con duración de un acto y el espectáculo del primero al gran parte punto se jugará otra.  
 Encarnación estrenada de SAN AMB. ROMANO, desde las once de la noche hasta las once de la mañana. No debe de olvidarse.  
 "Tejuelas abaracas al público en el mismo Fronton, de 8 a 7.  
 PROXIMO JUEVES, NOCHE - Gran actuación, sorprendente espectáculo.

**CASINO DE LA PLAYA**  
 La Perla del Océano  
 Todos los días grandes fiestas  
 12 de la mañana:  
**APERITIVO DANSANT**  
 10.30 NOCHE.-Variaciones: cdo. Hermanas Mary Sandra, Guzmiento Zamora, María Cruz y Filya Ocaso.

La Galleta  
**MARIA OLIBET**  
 ES LA MEJOR

# POLVOS DE TALCO

**RIVE**  
 POLVOS DE TALCO  
 INDUSTRIALES EN LOS ESCOCIONES DE LOS NIÑOS - INDICACIONES DEL COTÓN - GOMAS EDUCACIONES - SARRALLIDOS - DECORSIONES - CORTADURAS - ADORNOS DE LA PIEL Y BARRAS Y ALBÜMINE CUERDO

**LABORATORIOS RIVE LOGROÑO**





# "Muerte en tinieblas" obtiene el premio nacional del cine francés

Ya no solo elogiaron el film "Précis de la vie humaine" de Jean Renoir... el premio nacional del cine francés...

Alonso de los Rios... "Muerte en tinieblas" de Jean Renoir... premio nacional del cine francés...

En la noche de cine... "Muerte en tinieblas" de Jean Renoir... premio nacional del cine francés...

Finalmente reconocida... "Muerte en tinieblas" de Jean Renoir... premio nacional del cine francés...

# CONCURSO DE ÓRGANO EN PARÍS



Ray Miland y Ellen Drew que se iban a llevar a Londres para el concurso de órgano en París.

# NOTICIERO

Maria, Valentin trata de forzar Com... Noticias breves y variadas...

# Hay debuta CELIA GAMEZ

En el "Vaire" del príncipe se presenta... Celia Gamez debutando en teatro...

# Los hermanos Atano VII y IV "aplastar" en Pamplona a Iraeta y Mondragón: 2-8

Arana se desquita cumplidamente en la Urumea, batiendo a Urrutia

Abrego y Gaitorchen triunfa fácilmente sobre el frío Arana... Atano VII y IV "aplastar" en Pamplona a Iraeta y Mondragón: 2-8

# IMPRESION DE CONIUNTO

¿Por qué? El resultado se puede ser muy diferente... Impresiones de conjunto en el mundo...

# En el Euskal-iki

El domingo por la mañana... Noticias breves de Euzkadi...

# En el Moderno

El domingo a la última hora... Noticias breves del teatro Moderno...

# En Vergara

La jornada del domingo, del teatro... Noticias breves de Vergara...

# En el Percin

El partido internacional de fútbol... Noticias breves del Percin...

# Acotamiento en pu

Según muestra que luego de haber... Noticias breves de acotamiento...

# Día de moda en Gueldro

En el día de moda en Gueldro... Noticias breves de moda...

# HOGAR Y MODA

Vuestra cara no brillará este verano

La piel de la cara es una de las... Hogar y moda consejos de belleza...



Los ojos... Hogar y moda consejos de belleza...

Los labios... Hogar y moda consejos de belleza...

# Palabras cruzadas

Por Alvaro de Javier



# PROBLEMA NÚMERO 5

- I. Ecuaciones. II. Ecuación de Newton-Raphson. III. Área de un sector circular. IV. Área de un sector circular. V. Área de un sector circular. VI. Área de un sector circular. VII. Área de un sector circular. VIII. Área de un sector circular. IX. Área de un sector circular.

CASA MENIVIL SALUDA A S. E. EL GENERALISIMO FRANCO Nuevo Frontón Gros Telégrafo 12969 - 12300

Atano III... Noticias breves y variadas...

# EL MONDO DE LOS DEPORTES

## La XXXIII Vuelta ciclista a Francia

### Fournier gana la primera etapa

#### Hoy, Caen-Rennes 105 kilómetros

La carrera de París a Francia y Fournier se disputó en su primera etapa, con un recorrido de 105 kilómetros, desde Caen hasta Rennes, con un tiempo de 6 horas y 15 minutos. El vencedor fue Fournier, seguido de Lehoucq, Gaudin y Gaudin. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.



Ayer comenzó la XXXIII Vuelta a Francia. Fue la primera etapa, con un recorrido de 105 kilómetros, desde Caen hasta Rennes. El vencedor fue Fournier, seguido de Lehoucq, Gaudin y Gaudin. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

#### La primera etapa

Hoy, 105 km. en la segunda etapa de la XXXIII Vuelta a Francia, desde Caen hasta Rennes, con un tiempo de 6 horas y 15 minutos. El vencedor fue Fournier, seguido de Lehoucq, Gaudin y Gaudin. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

#### Los valleros

No se ha producido el probable accidente en esta Vuelta a Francia que se esperaba que ocurriera en la etapa de Caen a Rennes. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

#### Versaille, bien preparado

El ciclista Versaille está bien preparado para la etapa de Caen a Rennes. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

#### Vasari, pleno de reservas

Vasari está pleno de reservas para la etapa de Caen a Rennes. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

#### Car Soulier

Car Soulier está bien preparado para la etapa de Caen a Rennes. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

#### Una carrera propia para Nini

Nini está bien preparado para la etapa de Caen a Rennes. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

#### Bay, la segunda etapa

Bay está bien preparado para la etapa de Caen a Rennes. El recorrido fue muy duro, con subidas importantes y viento. La media hora de descanso en Rennes fue aprovechada por los participantes para comer y descansar.

## ¿Boxeará Joe Louis en Londres?

Muller, sobre "Auto-Unión", se clasifica vencedor en el Gran Premio del Automóvil Club de Francia

Londres, 16.—Varios periodistas franceses han expresado sus dudas sobre un encuentro a tres asaltos entre Joe Louis y el campeón francés de peso pesado Louis Barras. El encuentro se disputaría el día 22 de este mes en el estadio de Colombes.

#### La revancha Schmelting-Nesleit

Berlín, 16.—La revancha Nesleit-Schmelting, disputada el día 14 de este mes, terminó con un empate a tres asaltos.

#### Ayer se dejó Dick Dickson

Paris, 16.—El ex campeón francés Dickson se retiró de la lucha libre.

#### 16.000 telegramas Dempsey

Nueva York, 16.—Se enviaron 16.000 telegramas a Dempsey.

## El domingo se disputaron los campeonatos alemanes y parisinos de atletismo

En el campeonato alemán, el alemán Schuster ganó el 100 metros en 16 segundos y 2/10. En el campeonato parisino, el francés Muller ganó el 100 metros en 16 segundos y 1/10.

#### Los campeonatos interregionales

Paris, 16.—El sexto tiempo que se disputó en el campeonato interregional.

#### El equipo yanki

Nueva York, 16.—La Federación Americana de Atletismo seleccionó el equipo yanki para competir en los Juegos Olímpicos.

El equipo alemán para competir en los Juegos Olímpicos.

El equipo francés para competir en los Juegos Olímpicos.

El equipo español para competir en los Juegos Olímpicos.

El equipo italiano para competir en los Juegos Olímpicos.

El equipo japonés para competir en los Juegos Olímpicos.

El equipo británico para competir en los Juegos Olímpicos.

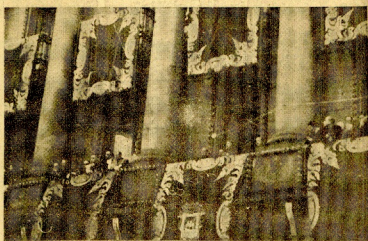
El equipo estadounidense para competir en los Juegos Olímpicos.

El equipo alemán para competir en los Juegos Olímpicos.

# EL CAUDILLO, EN SAN SEBASTIAN



El brillante cortejo del Caudillo pasa por la calle de Miramón. Al frente, cortejo de sus caballos, los llamados de la guardia, y en su retén, un regimiento en algunas ocasiones. Y una vistosa multitud, llena de entusiasmo y alegría le precede en la marcha calle de donostia.

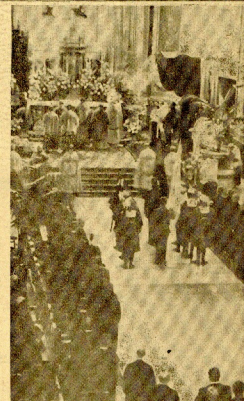


El desfile de la división del Ayuntamiento al Jefe del Estado, a quien acoge de honor en la plaza de la Ciudad y de las insignias de Alabala honorario, dirige la palabra al vecindario donostiarra. "Os corresponde, hijos de Yascón, el honor de la libertad". Y la multitud responde con el fervor de una acedua contra el salvador de España.

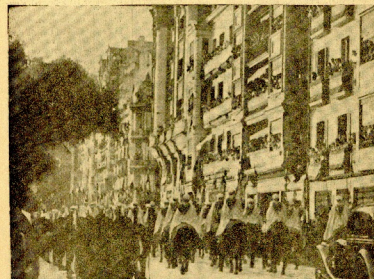


El arco triunfal erigido en la Avenida aguardaba desde hacía unos meses al jefe del Caudillo y un día de gloria. Una multitud inmensa había desfilado ante él, impregnado con anticipación el momento en que el Caudillo le comunicase con su sola presencia la plena victoria de "triumfal".

Pero aquí llegan ya los bandos guerreros marcos y una idea, el jefe militar legendario. Un momento vivió en todos los pensamientos y las miradas salidas en alto y se botó en honor y gloria del Generalísimo.



En Santa María se celebra un solemne Te Deum. Se le pedían la paz, auster a él. Y en el centro del templo, un dracón provincial y cambiante sostenía la bandera de España.



Escuadras, banderas, gaitardas. Toda la ciudad está empavonada. Al paso del vencedor, toda multitud le vitorea. (Franco, Franco, Franco)



Trae el caudillo con faros los jinetes de la guardia mora, el pueblo escucha en silencio el desfile. El alfiler que resaca hace un momento se ha acallado. Y en medio de un silencio religioso, crepita la voz del Jefe del Estado.

Fi  
e  
"Par  
no  
ho  
gu  
La c  
la m  
d'una  
na y  
cual  
clara  
de la  
morte  
sobre  
la que  
sea que  
Papa  
ha la  
fuerza  
para i  
por m  
no. Co  
Miro,  
trasti  
Zandi  
ho. Cu  
no.  
En J.  
trava  
gosa  
Caudil  
logre  
En  
S. E.  
ra de  
de  
en cr  
El J.  
ha con  
todas  
horas  
moda  
al País  
servir  
El C  
García  
Gualter  
Villal  
Toda  
cerca  
humer  
blan  
foco,  
patrio  
frang  
que e  
Fran  
S. E.  
elone  
hacían  
Tira et  
En  
At il  
sola  
gosa  
cigom  
mal.  
Lm  
hacían  
al jefe  
nervio  
a. Dijo  
malco  
Socia  
al Salt  
pueda  
En s  
de m  
servar  
Jordán  
del M  
García